

Guyau حقنده الكبيوك محبت واك درين حرمت بسله بن
Ernest Havet بالخاصه حسياتك صميميلكنه وفكرلك
درينلكنه ، Renouvier كبي حيران اولمشدى .
برقادر كوزل شعرلرده افاده اولونان فضله جراتلى اجتهادلر
حقنده بعضى قيود احترازيه ده بولونماقنده كبرى قالمايان Caro
لكده رايى عيى مسكرزده در .

بز دخى (كويوه كوره صنعت ، اخلاق ودين) آدى
اثر مرزده « بر فياسوفك شعرلى » نى دورودراز تقدير ايتدك ،
اساسك مستثنا قيمتى كوستردك . شكله كلنجه ، مقصدلرینه اك
زياده موافق اولان وزنى انتخاب حریت كامله سنى شاعرلره ،
باخصوص فلسفى فكرلر افاده ايدن شاعرلره ترك ايددم .
معاصرلر مذك كيتديكجه داها اي آكلاديقلرى بودر .

A. Fouillée

Th.de Banville كويونك وزنى وشعرى پارس
شعار آكلایشنى الندىن كلديكى قادار مدافعه ايتكله برابر ، فياسوف
شاعر ايجون آتشين بر علاقه ، آتشين بر محبت كوسته ريوردى .
Sully-Prudhomme از جمله Etoiles filantes
Problème d'Hamlet, Méditerranée, le Luxe
Analyse spectrale كى منظومه رى چوق بكه نيوردى .
« طلفانه مظهر اهتمام ايديلن قافيه » يه اهميت ويرمه مكله برابر
طبيعى وساده قافيه لرك موسيقيتنه هنوز قولاغى آيشماشدى .
بن وكويو اكثربا Nice ده كورديكمن Mme. Ackermann
اسكى فلاسيك اصول نظمه مربوط قاليوردى . « بر فيلسوفك
شعرلى » نده تفكر ك قوتى حس ايدنيوردى ، فقط مقيد قافيه لر
وداها خطيبانه بر ادا آرزو ايدردى ؛ Guyau ايسه الفاظ
لمطرافيه استعمالندن متنفردى .

فكر محركى

توركشديرمه

بر عزم و ايماننه ترويج ايدنلر دئم .

(توركلكر بو محاربه ده نه قازانه بيليرلر ؟) حقنده كى
انتقاد وملاحظه 124 نومرولو (اجتهاد) ده در .

بز ششمى نظر مزمى « توركشديرمه » كتابنه
چويرم : تكيين آلب أفندينك جانلى بر سئله نى موضوع
اشتغال ايتديكى ميدانده در . اوبا تشكر ايتمه لى ن . كتاب
حقنده نجم الدين صادق ، كوپرولو زاده فواد ، جلال ساهر ،
يونس نادى ، آغا اوغلو احمد بكلكر مطالعلى وار . بونلرى
او قومامايه اعتنا ايتدم . چونكه بن كندى ملاحظه مى ،
هيچ بر محررو متفكر دن متأراولماق سزىن يازدق ايسته دم .

« توركشديرمه » ايشى حقنده بن مطالعه م شودر :
توركشديرمه اولا بالذات توركلك توركشدمه سيله
باشلاما ليدر : « پارادوكسال » كورينن بو حكيمك تفسيرى
چتوق اوزاقلره كيدر : وقتيله دنيا نك بيوك بر قسمى
فتح ايتمش اولان بو عرق ، يو كسك مناقبى منحصر آرزور
بازو « ايله مى وجوده كتير مش در ؟ اصلا بو كونيكي قادار
اولماسده هر زمان فتح وظفرلر ، مادي فضيلتلكر معنوى
فضيلتلكرله آت باشى بر كيشمه مى سايه سنده الده ايديلمشدر .
بوكون اجداد مذك جسمانى و روحانى مزيت و فضيلتلكرينه

دانشمند دوستلر مزمى تكيين آلب أفندى بو عنوانه
نفيس بر كتاب نشر ايتدى . كنديسى عراق تورك
اولمادىنى حالده بو ذات حرثانوركدر و بناء عليه على الاعلى
توركدر . ذاتاً خالص العيار اولاراق دنيا ده نك بر عرق
اولادى كوسته ريله مزديله بيلير . تكيين آلب أفندى حرب
عمومى يه اشتراك عرقه وفر داسنده (اجتهاد) چوق
بازيلر يازمشدى . او صيره ده (بيوك توركلك) و (توركلكر
بو محاربه ده نه قازانه بيلير ؟) آدى ايكي رساله دخى نشر
ايتمشدى . اوزمان بو (بيوك توركلك) دا تراوزونجه
بر انتقاد وملاحظه 121 نومرولو 6 تشرىن ثانى 1330
تاريخلى (اجتهاد) ده (تورك - اسلام و آخرت مدينه سى
عنوانيله انتشار ايتمشدى . (بيوك توركلك) شوسطرلرله
محررى طرفندن اجمال اولونيوردى : « تورك ملتند
وجدان مى اويامش ؛ فقط بو كافى دكل » ملت بهر مفكوره
ويرمك لازم ، بو مفكوره بتون دنيا ده كى توركلكر
توركشديريلوب برلشديريلمه سى در .

1330 سنه روميه نك 6 تشرىن نائيسنده چيقان
بو مقاله مده شوسطرلرله اوقونور : توركلمده مى وجهللك
اوبانماننى اك بيوك لهيجه و محنوتند تلقى و بونى صاعده م

اولاراق اولدی . الخ. کورولیور، که «تورکلشیدیرمه» غایه سنی بالذات تورکک یوکسلیمه سی غایه سنه مساویدر . بز دائما بویه دوشوندک و بوکونده داها زیاده بویه دوشونورز . ایکنجی بر نقطه، داها آز مهم اولمایان ایکنجی بر نقطه وار : تورکک اقتصاداً اتساعی . تورک آثار فکریه سی دنیا به داغیلماق نه قادر لازمه تورک معمولاتی، مصنوعاتی، محصولاتی، ابداعاتی ده او قادار متسع و منتشر اولمالیدر . بالقان حربنه تقدیم ایدن سنه لک برنده بر کون سلطان احمد میدانندن کچموردم اوراده، «عسا کر عثمانیه شاهانه» یی الباس ایچون کتیر تیامش شایاق بالیالری داغلر کی بیغیلیمشدی . بونلرک بلغاریا شایاق فابریقه لرندن کلدیکنی



Prof. W. E. Hocking

اوکرنده کن صوکره، اوزمان منتشر (حق) غزته سنده بلغاریا استانبولی استیلا ایدییور ! عنوان مهیجی آلتنده بر مقاله و «مالیه و ملیه» ادلی وداها ده اوزون مقاله ده (اجتهاد) ده نشر ایتیمشدم . برنجی مقاله می او قوش اولان محب نجیم میر آلائی ناجی بک [شیمدی ناجی پاشا] آلمدن اویمشدی و بو اخلاص و ایمان بوسه سنک آتشیله آلم بوکونده اشتعال حالنده در . فکری اتساع، اقتصادی اتساع تر افق ایتیمزسه تکاملی نام اولماز . تورکرک بیوک برقمم جهانها حاکم اولدوقلری

بحق مالک بولوندیغیزی ادعا ایده بیلیرمی یز ؟ هیات ! تورکلشیدیرمه، بالذات تورکک یوکسلک بر حربته متعالی اولماسیله اولور . فرانسه یوکسلک حربتک انشعاعیله ملتتری فرانسلشیدیریور دیمک دوغرودر . شرقدده غربده ده منورلرک، کزیده لک جمله سی آز چوق فرانسلر . لاشمشدر . انکلیز حربتک متسع و مستولی اولدینی اقصادی شرقدده وبالخاصه ژاپونیه ده منورلر، پیشوالر انکلیز لاشمشدرلر . انکلیز، آلمان، ایتالیان ایچونده ایش عینی مرکزده در .

Marseillaise de la Paix, De Lamartine ده :

Ma patrie est partout où rayonne la France,
Je suis le concitoyen de tout homme qui pense

La vérité c'est mon pays.

دیدیکی وقت بونی مراد ایتیمشدر . «فرانسه نک انشعاع ایتدیکی هریر و طنمدر» دیور . فرانسلز حربتک تنویر و فتح ایتدیکی هریر فرانسه در دیور . فرانسلز فرانسه ده «وطن داش فرانسلزجه قونوش !» دیمهیه محتاج دکدر . قونوشماق شویله دورسون (پاریس) ده فرانسلز شاعری اولمش اولان انکلیز، آلمان، یونانی فلامان و بر داهجکده تورک کورممشدر . اونک Lyre Turquie ادلی مجموعه اشعارینک انتشارینی (پاریس) فرانسلز شاعرلری 1901 ده بیوک بر ضیافته تسعید ایتیمشدر . بزم قوتلی، خروشان و درخشان بر حربتمز، بر دیلر، بر ادبیاتمز، بر متفکر زمره من اولسون، اوزمان تورکلشیدیرمکه مشغول اولمایه قطعاً حاجت قالمادن، تورکلشمه، متزاید بر سرعته توسع ایدر و درینله شیر

لمرحوم آشالرمزدن Stuart Merrill بر انکلیز اولدییغی پک خاطر لامازدی و مکمل بر فرانسلز شاعریدی . Jean Moréas بر یونانی اولدینی حالده کزیده بر Symboleiste فرانسلز شاعری اولاراق اولدی . De Musset اولاد اسرائیلدن ایکن فرانسلزجه ترنم و فرانسه ادبیاتی احیا ایتدی . یهودی Heine، آلمان شاعرلرینک اک بناملرندن در .

یهودی Lombroso ایتالیان متفکرلرینک اباطنمندن

بونك اهميت ومؤثرتي چوق بيوكدر . بونلر بويله اولماق له برابر توركك تعالى وانساع روحنى تمثيل ايدن كنج توانا ودانا پيشواى واونك عزم منورى اجرايه مأمور زمامدارلر كياشده بولونان باش وكيامز، بزم آكلادىغمز وایمان ايتديكمز سلامت يولنه كيرمه يي وبويولده هرمانه يي يقاراق، يا قاراق ايله ريله مه يي امر ايتمشدر. تورك، كنديسنه:

آچاراق سور خرافاته بو مدهش دليكي ،
سانا قان ياقماق ايجون در، كه اريتدم چليكي .

دييه بيلمش اولان شاعرلرده يار اتمشدر . بناءً عليه تورك كندى كنديسنه «تورككش؟» ديمش در. بونك ايجنده «تورككشدر» ديمك ده واردر. بوجهاد و مجاهده ميدانده:

«هرگز از خون كسى كلكوز نشد ميدان ما»

دييه بيله رك غالب ومظفر دوام ايده جكيز .

26 حزينان 1928 اجتهاد ثوى ۰۰ م .

زمان توركيا، محصولاتي له اوروپا نك بيوك برقمى اطعام ومنسوجاتي له كبار اوروپا نك مهم برقمى لباس ايدىوردى . حلبك ، شامك فاشلرى تورك «چيره دسقى» سنك محصوليدى . مختلف لسانلرده حالا موجود Mousseline كله سى موصل مزه نسبتله تأسس ايتمشدر . موصولين (موصل) ده اعمال ايديلن ايجه ايبك فاشلرى در شيمدى اوچوز سنه اول اصاغه ايتديكمز معظم طوپلر، او وقتك تهقنك وسائطك فقدانى نظره آليئيرسه ، محير العقولدر . معمارلرده كوسترمش اولديغمز مهارت وذكادن شيمدى اثر كوستره ميورز . بكن كون معمار و داد بك برادر من عينا شو سوزلرى سويله دى :

بوكون سلطان احمد جامعك پلانى ياباجق، معار من پلانى تطبيق ايده جك قالفه لر من؛ قالفه لك نظارتلرى آلتنده چاليشاجاق ايش باشلر من وعمله من يوقدر «بو سوز توركيانك لك بنام بر تورك معماريتك اغرنندن چيقيور .

اجنبى ادباني

قيرمن يار و سياهلر

- لهئون فرايه - دن ترجمه

كوندوزين اولك او كنده تاختادن ، قاميشدن اوفق تفكشيلر يايان ژيكال اسمنده بر آدم كورولو يوردى . فقط بو آدم كيجه لى، هر حالده ،

رخستسز او آولا يوردى ؛
كوپكارى واردى . صوكرا
بر كيجه چيخته سى اومزنده
دولا شيركن كورولمشدى .

اونى ياقالا ديلر . فقط
جنسايتى ميدانه چيقاراجق
هيسچ بر ايب اوجى آله
ايديله مه دى .

زاوالى بكجينيك قاريلى ايكى چوجو غيله برابر شيمدى مضايقه ايجنده يدى . بر چوق دفعه لر شاتونك صاحبه استرحامه كيتدى . فقط بوندن بر نتيجه چيفمادى . ژيكال سربست بير ايلديقى كون قادين اورمانه

بر قيش صاحى «غارقور» مالكانه سنك بكجيسى منطقه سندن اوزاق بر يرده ، ثولو اولارق بولديلر .

شاتونك صاحى بكجينيك دول
قالان قاريلىنه اهميتسز بر
يارديمده بولوندى .

آرادن چوق كجه مدن
مظنوناً بريسى توقيف ايديلدى .
بر سنه اولويوردى كه ،
شهردن اوزاق بر اورمانده
ايكى چوجوقلى بدوى بر
عائله اوطورو يوردى . آغاچ

داللى ، طاش و طوپراق له كوچوك ، قولوبه سى برشى يامشدردى . اوطورا بيلمك ايجون قولوبه لك صاغ و صولنه ايكى دانه قوجامان آغاچ كو كده سى قويمشدردى . قولوبه لك اولك طرفنده ، باريم دائره شكننده ، بر آچيقلاق واردى .

شاعر كافر

عاصى دودا قلمده تبسملر اوچا بور ،
غفران نيازى معبدك ديلسز او كسوزى ؛
آغلار ايجمده شه بر عفريت مضطرب
ايمانك يوزنده كولر برمك يوزى .

1928 ۰۰ م .